# YQOL-FD

# Youth Quality of Life Instruments – Facial Differences Module

# User Manual and Interpretation Guide

2<sup>nd</sup> Edition 2008

**Seattle Quality of Life Group** 



# YQOL-FD Youth Quality of Life Facial Difference Module

# User Manual and Interpretation Guide 2nd Edition 2008

# Written by:

Donald L. Patrick, Ph.D., M.S.P.H., Principal Investigator Tari D. Topolski, Ph.D., Project Manager and Research Scientist Todd C. Edwards, Ph.D., Project Manager and Research Scientist

With assistance from: Yan Guo, Vanessa White, and Catherine White of the Seattle Quality of Life Group

Copyright © 2008 Seattle Quality of Life Group
University of Washington
Campus Box 359455
4333 Brooklyn Ave NE
Seattle, WA 98195-9455
Tel (206) 685-7252 Fax (206) 616-3135
Not to be reproduced in whole or in part without written permission of SeaQoL Group



# **Table of contents**

Ack	nowledgements	iii
List	of abbreviations	iv
Intro	oduction	v
I.	Instrument overview	1
1.1.	History and development	1
1.2.	Instrument description	1
1.3.	Instrument summary grid	2
1.4.	Background: Why A Facial Differences Module?	3
1.5.	Development of the Module	4
1.6.	Qualitative data analysis and item development	5
1.7.	Response scales	
II.	Administration	8
2.1.	Administration guidelines	8
2.2.	Example of introductory speech	8
2.3.	Management of difficult situations	8
III.	Scoring instructions	10
3.1.	Description of the instrument	10
3.2.	Scoring of Contextual Items	10
3.3.	Scoring of Perceptual Domains	11
3.4.	Scoring Syntax	
IV.	Psychometric properties	13
4.1.	Validation of the YQOL-FD	_
4.2.	Domain Structure of the YQOL-FD	
4.3.	Reliability	
7.0.	4.1.1. Internal consistency and reliability	
4.2.	Validity	20 20 21



4.3.	Responsiveness	23
٧.	Interpretation of scores	24
5.1.	Interpretation of high and low scores	24
VI.	Translations	25
VII.	Conditions of use	26
7.1.	Copyright	26
7.2.	License/User agreement	27
7.3.	Fees	33
7.4.	Contact Information	33
VIII.	Bibliographic references	34
Anne	endiv	38



# **ACKNOWLEDGEMENTS**

This research was supported by grants to the University of Washington from the National Institute of Dental and Craniofacial Research (#R01 DE13546 and #P60 DE13061).

We wish to express our appreciation to the following individuals for their participation in this work: Dr. Kathleen Kapp-Simon, Claudia Crilly Bellucci, and Beth Long at Northwestern University, Chicago; Dr. Nicola Rumsey and Emily Lovegrove at University of the West of England, Bristol; Dr. Ronald Strauss, Barry Ramsey, and Carla Fenson at the University of North Carolina, Chapel Hill; Dr. Christopher Thomas, Francisco Campos, and Veronica Ramirez at University of Texas Medical Branch, Galveston; and last but not least, Sabra Katz-Wise and Kristi Content at the Seattle coordinating study site.

## Suggested citation:

Patrick DL, Topolski, TD, Edwards, TC (2008). <u>User's manual and interpretation</u> guide for the Youth Quality of Life Instruments - Facial Differences Module (YQOL-FD). Seattle, WA: University of Washington, Dept. of Health Services.



## **LIST OF ABBREVIATIONS**

Abbreviation Full text

YQOL Youth Quality of Life Instrument

FD Facial Difference

SeaQoL Seattle Quality of Life Group

QoL Quality of Life



# INTRODUCTION

The Seattle Quality of Life Group at the University of Washington has worked for over the past 10 years assessing the quality of life among youth who are often stigmatized by society.

Since its creation, the SeaQoL Group's objective has been to develop and distribute instruments that may be used to assess quality of life among youth with disabilities, chronic conditions, or who may for other reasons be marginalized by society.

This manual was designed to provide practical information on the *Youth Quality of Life Instrument – Facial Differences Module* (YQOL-FD) as well as its administration, scoring procedures, psychometric properties, interpretation of results, conditions of use, and language translation.

Its purpose is to describe:

- The YQOL-FD
- How it is administered
- How to calculate the scale scores
- The meaning of the scores and their reference values
- The main measurement properties
- The available translations and linguistic validation methodology
- The conditions of use

For information on the SeaQoL Group, please visit our web site:

http://www.seagolgroup.org

Or send gueries to: Seattle Quality of Life Group

University of Washington

Department of Health Services

4333 Brooklyn Ave NE

Box 359455

Seattle, WA 98195-9455 Telephone: (800) 291-2193

Fax: (206) 616-3135

Email: seagol@u.washington.edu

# 1.1. History and development

The YQOL-FD was developed by the SeaQoL Group with funding from the National Institute of Dental and Craniofacial Research. The instrument development was conducted in two phases: Phase I item generation and selection (2000-2003); and Phase II psychometric validation (2003-2006). The instrument was developed to assist clinicians and parents better understand the quality of life of youth with facial differences and to be used in determining the need for additional treatment. The instrument was originally developed in US English and was culturally adapted to Mexican American Spanish and to United Kingdom English. Version 1.0 of the YQOL-FD was modified after phase II data collection and Version 2.0 is included with this manual.

## 1.2. Instrument description

The YQOL-FD is designed to assess the quality of life of youth with both acquired and congenital facial differences and to complement the generic Youth Quality of Life Instruments - Research Version (YQOL-R). Both the YQOL-R and the YQOL-FD contain type types of items: 1) contextual items (things which are potentially verifiable from an outside source) and 2) perceptual items (things known only to youth themselves). The contextual portion of the YQOL-R consists of 15 items and the contextual portion of the YQOL-FD consists of 18 items. These items are used individually to supplement information obtained from the perceptual domain scores. The perceptual portion of the YQOL-R consists of 41 items and assesses four domains of quality of life: Sense of Self, Relationships, Environment and General Quality of Life. Additionally, the YQOL-R has an overall quality of life score. The YQOL-FD consists of 30 items which factor into five domains, two which are positive, Coping and Positive Consequences, and three which are negative, Stigma, Negative Consequences, and Negative Self-Image, but does not have an overall score.

# 1.3. Instrument summary grid

Author(s)	Donald L. Patrick, Tari D. Topolski, Todd C. Edwards
Stated Purpose of development	Assessment of Craniofacial Specific Quality of Life
Type of instrument	Facial Difference Specific Quality of Life Measure
Therapeutic area/Disease	Congenital and Acquired Facial Differences
Population/Age	Adolescents ages 11- 18 years
Domains of Perceptual Items	Positive Consequences, Negative Consequences, Negative Self-Image, Coping, and Stigma
Total number of items	18 Contextual Items, 30 Perceptual Items
Response scales	Contextual Items: 5-point Likert scale; Perceptual Items: 11 point Rating scale (with anchors outside the ends)
Mode of administration	Self-administered, Interviewer-Supervised
Time for completion	Median time: 10 minutes
Time recall	Contextual Items: Recall period ranges between 7 days and 6 months; Perceptual Items: Generally, at the moment
Scoring	General scoring rules: /score per domain/score per item/range of scores/direction of scores
Existence of Normative data	None available at this time
Language	Original language: English Available translations: Mexican American Spanish, UK English
Conditions of use	Information on Copyright license agreement/fees
Related website(s)	http://www.seaqolgroup.org



## 1.4. Background: Why A Facial Differences Module?

Because the face is critical and unique in human development and social interactions (Cole, 1998), having a congenital or acquired facial difference can put youth at higher risk for psychosocial difficulties than their non-affected peers (Kapp-Simon, 1986; Blakeney et al., 1993; Broder, 2001; Hanna et al., 2003; Meyer et al., 1995; Tobiasen & Hiebert, 1993; Kapp-Simon et al, 2005). Stigmatizing social responses to facial disfigurement can lead to negative self-perceptions of competence and physical attractiveness (Kapp-Simon, Simon, & Kristovich, 1992). Moreover, alterations in facial appearance have been shown to impact a youth's perception of him or herself at an early age (Speltz, Endriga, Fisher, & Mason, 1997).

Quality of life (QoL), defined as "individuals' perceptions of their position in life in the context of the culture and value systems in which they live, and in relation to their goals, expectations, standards, and concerns" is one window through which to examine self perceptions (Bonomi et al., 2000; WHOQOL Group, 1994, 1997). In relation to facial differences, the effect of interventions upon life quality is increasingly being considered in addition to the traditional concerns of improvement in physical appearance and functional status (Mouradian et al., 2006; Canady, 1995). enhancement of quality of life (QoL) is commonly invoked as one of the justifications for craniofacial surgeries and other interventions in childhood and adolescence (Pope & Speltz, 1997). Specific questions such as, "Will a successful result improve the patient's life?." are being considered in addition to the traditional concerns of functional and physiological benefits (Canady, 1995). Often, however, it is the physician or parent who makes the judgment regarding how surgery will improve QoL for the patient who is a minor. Youth's voices are often translated through complex interactions between parents, surgeons, and other clinicians. Research has demonstrated, however, that a significant proportion of adolescents feel left out of treatment decisions in the craniofacial setting, and that when questioned, their satisfaction with clinical outcomes often do not correlate with parents who may be making the treatment decisions for them (Turner, Thomas, Dowell, Rumsey, & Sandy, 1997). Given the largely subjective nature of QoL questions, and the fact that it is the adolescent who undergoes treatment and has to live with its consequences, it is important to consider the adolescent's own perspective, desires, and expectations (Mouradian, 1999).

This module was constructed to augment the generic Youth Quality of Life Instrument (YQOL) developed by Patrick and colleagues (Edwards, Huebner, Connell, & Patrick, 2002; Patrick, Edwards & Topolski, 2002) for use with youth ages 11-18 years (see YQOL-R Manual).





# 1.5. Development of the YQOL-FD

In developing the YQOL-FD, the following data were collected: 1) 33 semistructured, in-depth interviews with adolescents ages 11-18 years with a range of congenital and acquired CFDs on how their CFDs affect their lives; 2) a subset of 15 in-depth interviews with parents of these adolescents (the first 15 parents who agreed to be interviewed); 3) one focus group with young adults (n=5) with CFDs (ages 19-25), in which a moderator led a group discussion; and 4) one focus group with parents (n=8) of adolescents with CFDs (included some interviewees). In addition, an advisory meeting was held with clinical and academic experts (n=10) working in the field, in which the newly developed items were evaluated. The interviews with the adolescents formed the primary basis for item generation, with the young adult focus group and parent interviews also generating items, but serving primarily as confirmation checks that no major issues were missing (from their perspective). The parent focus group and the expert panel were used for the purpose of reducing the large item bank generated by the adolescent interviews to a manageable amount. The rationale for this mix of interviews and focus groups was to capitalize on the strengths of each format so to maximize the amount of information gained from the different types of participants.

The adolescents who were interviewed were purposively selected to represent a broad range of craniofacial conditions: (1) acquired (burns, other trauma) (n=5); (2) birth mark (n=1); (3) branchial arch disorders (n=4); (4) isolated or syndromic craniosynostoses (n=4); (5) cleft lip and/or palate (n=15); and (6) other diverse conditions (n=4). These interviewees were evenly divided by gender (n=16 males, n=17 females), and age group (n=18 ages 11-14, n=15 ages 15-18), and were Anglo (n=22), Hispanic (n=6), and Asian/Pacific Islander (n=5). The main objective of this sampling approach was to articulate a diverse set of perspectives regarding adolescent QoL, rather than to obtain a representative sample per se (Strauss & Corbin, 1990).

The adolescents were approached to participate in the research project as "expert informants" to help design a questionnaire to assess adolescents' thoughts and feelings about their QoL. Individual interviews were conducted by one of three members of the research team experienced in qualitative interviewing. Interviewees were recruited until what they were telling us became redundant with what previous interviewees had said and little new information was gained.

Adolescent interviewees were invited to generally discuss their lives in relation to others their age, including values, goals, and expectations. Specific probes were used to illuminate stage-salient contexts of adolescence including home, school, work, and community (Bronfenbrenner, 1979), and how they perceived their lives were affected by having a CFD. The other interview and focus group participants were asked similar questions regarding their view of adolescent QoL in general, and how they perceived it was affected by having a CFD.



In accordance with the WHO QoL definition cited above, we used the needs-based model to create the YQOL-FD. The needs based approach to development of QoL measures builds upon functional status measurement and views QoL as the net result of a person's evaluation of how much their needs have been met including their evaluation of functional status and interaction with the environment. It is based on Maslow's needs hierarchy and was the basis for the WHO-sponsored measure of QoL (Skevington, 2002). Also pioneering in this approach was Jan Hornquist from Scandinavia and in general the needs-based approach has been a current in Scandinavian outcomes assessment for a number of years. The approach is discussed in more detail in papers by Hunt, McKenna, and others in reference to other instrument development (Hunt & McKenna, 1992; McKenna et al., 2001). Thus, the items comprising the YQOL-FD were selected to represent the areas of greatest salience as identified primarily by the adolescents with CFDs themselves.

We generated an item pool from qualitative interviews and focus groups with adolescents with CFDs, and input from clinicians working in the craniofacial field. The parent interviews were used to supplement the information from the adolescents themselves. Normally we would have consulted existing measures for this purpose as well, but as discussed above, the instruments available in the field are focused primarily on functional limitations, anatomical variables, and psychosocial maladjustment. We found no existing instruments that reflected a needs-level approach to the assessment of QoL.

## 1.6. Qualitative data analysis and item development

A "grounded theory" approach guided data analysis of the interviews and focus groups (Glaser & Strauss, 1967). Grounded theory is derived from the sociological theory of symbolic interactionism (Blumer, 1969), and is used to model phenomena about which little is known, in this case, the QoL of adolescents with CFDs. It is an inductive process approach, with an emphasis on social dynamics. The basic tenet of symbolic interactionism is that people construct meanings about their lives on the basis of interactions they have with other people and the world at large.

The investigators, previously experienced in this approach (Edwards, Huebner, Connell, & Patrick, 2002), worked with the transcribed interviews to code relevant QoL issues and to write items based as closely as possible on the views and language of the adolescents themselves. Data coding strategies included open coding, assignment of codes to the text based on words or phrases that captured meaning in the data; axial coding, comparing open codes with each other to create relevant categories; and selective coding, using frequently occurring axial codes to create core categories, or conceptual model domains (see Strauss and Corbin, 1990 for a full explanation of these coding processes).

Over an 18-month period, 13 steps were used in the coding and analysis process: (1) The interviews were audio-recorded and transcribed. (2) Each transcription was checked for accuracy. (3) At least two team members selected QoL-relevant text from each transcription. (4) The selected text was transferred to a spreadsheet along with its interview number. (5) Team members began coding text and generated a



long list of codes (open coding). (6) The long list of codes was consolidated into categories (axial coding). (7) All selected text was coded with the axial codes. (8) The selected text was sorted by axial code and further consolidated into core domains (selective coding). (9) Draft items were written based upon the text comprising the core domains. (10) The number of draft items was reduced based upon participant, investigator, and parent judgment of the importance of items. (11) Draft items were "wordsmithed," maintaining original language as much as possible. (12) A reduced list of draft items was presented to a panel of 15 researchers and clinicians and a group of six parents for further reduction. (13) A final set of items was cognitively debriefed with adolescents and prepared for field testing. Cognitive debriefing is a method by which individuals assess the relevance, importance, and comprehension of the content of measures (Fowler, 1993; Jabine, Stras, Tanor, & Tourangeau, 1984). Four adolescents with CFDs who participated in the original interviews completed the draft instrument and afterward were asked to "think aloud" about how they interpreted each item and how they chose a response. They were also asked to identify awkward or unclear wording, and to evaluate whether any important issues were not included.

Two types of items -- <u>perceptual</u> and <u>contextual</u> -- were developed for the YQOL-FD. Perceptual items measure those aspects of QoL known only to the adolescent respondent, which cannot be observed by others. Contextual items are self-reported but are potentially verifiable or observable by others. Both types of items are considered important for assessing QoL (Cummins, 1997; Wallander, Schmitt, & Koot, 2001).

The original number of items generated was 845, all perceptual, distributed across seven categories: (1) coping, (2) intimacy/trust, (3) negative emotions, (4) positive consequences, (5) self-image, (6) stigma/isolation, and (7) surgery. Although functional issues were discussed by some adolescent interviewees, they were not included as a separate instrument domain as they are covered adequately by preexisting instruments (as discussed above). In step 10 above, each investigator nominated what s/he thought the best items were. This resulted in 446 items remaining in the pool. The principal investigator and project manager then evaluated each of these items and retained the best QoL items based upon the following criteria: (1) the item evaluated a "quality" (perception/sensation/feeling), (2) the item represented an area of importance to people with the condition, (3) the item was in the language of the people with the condition, and the item was translatable conceptually. (4) the item was likely to change with successful treatment of the condition, (5) the item was likely to discriminate by severity of condition, (6) the item was likely to discriminate between known population groups, (7) the item was frequently mentioned by participants, and (8) the item was relevant to everyone with the condition. This resulted in 125 items which were retained and presented to four adolescents with CFDs who participated in the cognitive debriefing exercise, a group of parents, and the professional panel for assessment. Each of these individuals selected the 30 items which they thought best captured the QoL issues for adolescents with CFDs. This process resulted in 71 perceptual items (across seven categories). The core group of investigators selected the YQOL-FD perceptual items for which verifiable items could be written to comprise a contextual set of 18 items.

YQOL-FD

6



The surgery category was separated into a separate module still under development, the Craniofacial Surgery Attitudes Module (CSAM).

## 1.7. Response Scales

The YQOL instruments use two different types of response scales: 5-point Likert scales with adjectival anchors on each of the five responses and 11-point (0-10) rating scales with anchors outside the ends of the scale. Likert scales are used widely in attitudinal research and in research with adolescents. The response scale used most frequently in constructing the contextual items ("Describing Your Life" section) is a frequency mode as follows:

- Never
- Almost Never
- Sometimes
- Fairly Often
- Very Often

The adjectives used in this scale are intended to be equidistant from each other; however, we have not conducted research to date to verify the equal-interval property of the response scale. Previous research indicates that this response scale, even if ordinal in measurement, can be used in summated ratings and treated as an interval scale. Investigators are cautioned, however, that analyses should be conducted using parametric and non-parametric methods for verification of findings, given that these five point scales are not labeled numerically nor have respondents been instructed to treat them as equal interval.

The response scales used with the perceptual items are:

Not at all 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 | Completely

Or

Not at all | 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 | A great deal

These response scales are based on the familiarity of the base 10 system and of rating things as "X...out of 10" in the common parlance of adolescents. Research indicates that discrimination among categories can improve up to 11-13 points, after which persons are unable to discriminate between numerical options (Nunnally, 1994). These response scales were tested with 6<sup>th</sup> to 12<sup>th</sup> grade students in the Seattle, Washington area. Students were asked to state their preference between 5-point Likert scales and the 11-point rating scales. Younger respondents preferred the 0-10 point scales, while older students were indifferent between the two options.

For a complete description of the process used in developing the YQOL-FD, see Edwards, et al. (2005).





# II. ADMINISTRATION

## 2.1. Administration guidelines

The YQOL-FD should be self-administered with supervision by personnel knowledgeable about the instrument in case the participant has questions while completing. It should be administered in a quiet room, where privacy can be assured, and interruptions eliminated.

If a participant has a question about any of the items while completing the instrument, paraphrase the item, and tell them to answer it in the way that makes to most sense to him/her. When the respondent is finished with the instrument, make sure to look it over for missing data. If there is missing data, ask the respondent to complete the blank items, unless they prefer not to.

## 2.2. Example of introductory speech

When introducing the participant to the instrument, the administrator should refer to the following script:

"Many teens are taking part in this important survey. This survey will help us understand your thoughts and concerns so that better programs can be developed to improve the lives of teenagers with facial differences.

The questions in this survey ask about a wide range of concerns and feelings. Some of these may or may not be important to you.

This is NOT a test, there are no right or wrong answers. Please answer as honestly as you can, and carefully read the instructions in each section before completing the section. Your responses will be kept strictly secret. It will take you about 10 minutes to complete the survey.

After you complete the survey, I will look it over just to make sure you didn't accidentally miss any questions.

Thank you for your help!"

# 2.3. Management of difficult situations

All participants should be encouraged to discuss issues which arise for them during completion of the questionnaire. The following is the script to be used at the end of the administration and also included at the end of the questionnaire: "We realize that answering these questions may have brought up some



unpleasant issues for you. If you have been upset at all by this experience, we would encourage talking about it with someone close to you, such as a parent, friend, minister, counselor, or doctor." Also give a crisis number to call in case any respondents would like to talk to a crisis counselor.





# III. SCORING INSTRUCTIONS

# 3.1. Description of the instrument

Dimensions	Number of Items	Item Reversal	Direction of Dimensions
Negative Consequences	5	No	Higher = lower QoL
Positive Consequences	5	No	Higher = higher QoL
Negative Self-Image	6	No	Higher = lower QoL
Coping	4	No	Higher = higher QoL
Stigma	10	No	Higher = lower QoL

# 3.2. Scoring of Contextual Items

Contextual items are on a 5-point Likert\* scale: items are scored from 0 (Never) to 4 (Very Often). The adjectives used in the Likert scale are intended to be equidistant from each other; however, we have not conducted research to date to verify the equal-interval property of the response scale. Previous research indicates that this response scale, even if ordinal in measurement, can be used in summated ratings and treated as an interval scale. Investigators are cautioned, however, that analyses should be conducted using parametric and non-parametric methods for verification of findings, given that these five point scales are not labeled numerically nor have respondents been instructed to treat them as equal interval.



# 3.3. Scoring of Perceptual Domains

Item scaling	Perceptual Items are on an 11 point rating scale: items are scored:  Not at all   0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10   Completely  Or  Not at all   0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10   A Great Deal						
Range of scores	The scores per domain are transformed on a scale from 0 to 100. For positive domains (Coping and Positive Consequences) a higher score indicates a better quality of life. For negative domains (Negative Self Image, Negative Consequences, and Stigma) a higher score indicates a worse quality of life.						
Scoring procedure	After transformation of the item scores, domain scores are calculated by computing the mean for the items that comprise each scale. A minimum of 75% of items in the scale must be non-missing to compute a scale score.						
Interpretation and Analysis of Missing Data	Missing data should be reviewed to verify that data are missing at random. Youth with non-random missing data should be eliminated from further analyses. Information regarding the association of missingness with demographic and other variables should be reviewed and noted as a limitation in the analysis.						

# 3.4. Scoring Syntax

## 3.4.1. SPSS Syntax for Transforming Scores to 100-Point Scale

Prior to calculating the domain scores, items are first transformed to a 100-point scale. The following syntax can be used in SPSS 13.0 or higher. Because variable labels are longer than eight characters, this syntax will not work with earlier versions of SPSS.

## \*rescaling the perceptual variables to a 100 point scale.

Compute tothers\_feel=((others\_feel)/10)\*100.

Compute tstare=((stare)/10)\*100.

Compute tanger=((anger)/10)\*100.

Compute tteasing=((teasing)/10)\*100.

Compute taccept\_others=((accept\_others)/10)\*100.

Compute tmake fun=((make fun)/10)\*100.

Compute tangry=((angry)/10)\*100.

Compute tcurious=((curious)/10)\*100.

Compute tstronger=((stronger)/10)\*100.

Compute tstupid=((stupid)/10)\*100.

11

Compute tuncomfort=((uncomfort)/10)\*100.



Compute tselfconscious=((selfconscious)/10)\*100.

Compute tno\_control=((no\_control)/10)\*100.

Compute ttrust=((trust)/10)\*100.

Compute tattention=((attention)/10)\*100.

Compute tlook\_same=((look\_same)/10)\*100.

Compute tfrustrated=((frustrated)/10)\*100.

Compute tembarrassed=((embarrassed)/10)\*100.

Compute tknow more=((know more)/10)\*100.

Compute tsuccess=((success)/10)\*100.

Compute tjudge=((judge)/10)\*100.

Compute twho I am=((who I am)/10)\*100.

Compute thoy girl=((boy girl)/10)\*100.

Compute tpublic=((public)/10)\*100.

Compute tprove=((prove)/10)\*100.

Compute tdo\_less=((do\_less)/10)\*100.

Compute tpictures=((pictures)/10)\*100.

Compute tothers\_are=((others\_are)/10)\*100.

Compute tfit\_in=((fit\_in)/10)\*100.

Compute tmirror=((mirror)/10)\*100.

execute.

#### \*remove extra decimals.

formats tothers\_feel to tmirror (F3). execute.

#### \*Computing the FD Domain Scores.

Compute coping = mean.3(tteasing,tmake fun,tcurious,tattention).

Compute negself = mean.5(tno\_control,tsuccess,tpublic,tdo\_less,tpictures,tmirror).

Compute poscon = mean.4(tothers feel.taccept others.tstronger.tknow more.tothers are).

Compute negcon= mean.4(tanger,tangry,tselfconscious,tlook\_same,tfrustrated).

Compute stigma =

mean.8(tstare,tstupid,tuncomfort,ttrust,tembarrassed,tjudge,twho\_l\_am,tboy\_girl,tprove,tfit \_in).

#### Variable labels

coping 'FD-Coping Domain' negself 'FD-Negative Self-Image Domain' poscon 'FD-Positive Consequences Domain' negcon 'FD-Negative Consequences Domain' stigma 'FD-Stigma Domain'.

Execute.





# IV. PSYCHOMETRIC PROPERTIES

Development of the YQOL-FD perceptual module involved psychometric and practical testing to evaluate measurement properties, including conceptual and measurement model, reliability, validity, respondent and administrative burden, and alternative modes of administration. The adequacy of the hypothesized conceptual model was evaluated by examining evidence that: (1) the expected subdomains measured a single construct; (2) multiple scales measured distinct domains; and (3) the scale adequately represented variability in the domain.

## 4.1. Validation of the YQOL-FD

The studies to validate the YQOL-FD were conducted with approval from the institutional review boards at the University of Washington and Children's Hospital and Regional Medical Center in Seattle

A multi-site observational study was conducted by investigators at the University of Washington (Seattle), University of North Carolina (Chapel Hill), Northwestern University (Chicago), University of Texas Medical Branch at Galveston, and the University of the West of England (Bristol). The sites partnered with Shriner's Hospitals in Chicago and Galveston, Children's Hospital and Regional Medical Center in Seattle, the craniofacial center at the University of North Carolina Medical Center and Great Ormond Street Hospital, London and the South West UK Cleft Team in Bristol, England. Adolescents and at least one parent/guardian completed a battery of instruments (parent data are reported elsewhere).

## 4.1.1. Sample

The recruitment goal was 340 youth (200 with congenital conditions and 140 with acquired conditions). The final sample obtained was 307 youth (congenital n=203 and acquired n=104). Youth eligibility for participation in the study included having a noticeable facial difference, the ability to speak and read English or Spanish at the 5<sup>th</sup> grade level, and at least 2 years post-trauma for youth with acquired conditions because of injury. Youth were excluded if their primary caregiver indicated that they had a co-morbid mental or physical condition that currently had a greater impact on their life than their facial difference. Demographic characteristics of the sample are shown in Table 4.1.1. The sample was approximately 60% male, which is representative of youth with craniofacial conditions (WHO 2006).



Table 4.1.1. Sample Characteristics by Facial Difference Status

	Total Sample (n=307)	Acquired (n=104)	Congenital (n=203)
Age	(11 221)	()	( 5 5 )
12-14	52	50	54
15-18	48	50	46
Sex			
Male	58	53	61
Ethnicity			
White	63	38	76
Hispanic/Latino	20	48	5
Other/Mixed	17	14	19

Note. All data are presented as percentage of associated facial difference group.

## 4.2. Domain Structure of the YQOL-FD

During the item coding and analysis process described in Edwards et al. (2005), the research team sorted the items into six a priori domains based upon the qualitative analysis. Quantitative evaluation of the individual items showed that nine of the items differed significantly from the properties of a normal distribution and were subsequently eliminated. A review of the frequencies and ranges verified that all response choices were used, and that in general they followed a normal distribution. The cut-point adopted for floor/ceiling effects was greater than 66% of correspondents scoring in the top or bottom two response categories. The multitrait/multi-item correlation matrix was used to examine the relationship of each item to its hypothesized scale and the other scales. A correlation of less than 0.4 was used to eliminate an item as not measuring the construct. Items correlating significantly higher to one of the competing scales than to its hypothesized scale were moved to the competing scale. Items within a scale with bivariate correlations greater than 0.7 were considered redundant and subject to elimination if the scale's integrity could be maintained without the item. Additionally, inter-scale correlations were computed to assess whether the scales uniquely contributed to the reliable variance in the data. Finally, items were assessed for greater than 5% missing data. We used cognitive debriefing reports (Jabine et al., 1984; Fowler, 1993) and investigator opinion in making final decisions on the elimination of items.

Based on the results of the multitrait/multi-item analysis, 3 items were eliminated because of either floor or ceiling effects. Additionally, the hypothesized domains were reduced from six to five and twelve items were moved from their hypothesized domain to other domains with which they were more highly correlated.

The items were subjected to a principal components analysis (PCA) with a Promax rotation performed through SPSS for Windows Version 13.0 to confirm the hypothesized domain structure from the multitrait/multi-item analysis. The factor patterns and standardized regression coefficients indicated that the items grouped



satisfactorily into the five hypothesized domains. Results of the principal components analysis (factor loading and communalities) are shown in Table 4.2.1 below. The five factor PCA model explained 59% of the observed variation. A single factor principal components analysis run on the five domain scores did not support the use of an overall score.



Table 4.2.1. Factor Analytic Structure of YQOL-FD Perceptual Items

	Hypothesized Structure						F	actor St	tructure		
	Stigma	Neg Cons	Pos Cons	Neg Self- image	Coping	F1	F2	F3	F4	F5	h <sup>2b</sup>
People have a hard time seeing who I am	+	-	-	-	-	.84	12				.69
Need to prove myself to others	-	-	-	-	+	.82				.11	.65
People judge me on looks	+	-	-	-	-	.79	14				.57
People think I am are stupid	-	-	-	+	-	.78	.17	.10	23		.62
Difficult to find friends I can trust	-	-	-	-	+	.65	.15	.10			.56
Difficult to get a girl/boyfriend	-	-	-	-	+	.59					.43
Peers are embarrassed to be seen with me	+	-	-	-	-	.57	.22			15	.52

(a)	700
O O	(E)

Do not fit in with others	-	-	-	-	+	.56	.23		.23		.70
People stare at face	+	-	-	-	-	.45	17		.43		.55
Uncomfortable meeting new people	+	-	-	-	-	.34	.34		.19		.51
Avoid looking in the mirror	-	-	-	+	-	12	.82		.13		.67
Dislike looking at pictures of myself	-	-	-	+	-		.60	11	.34	.13	.60
Get away with doing less than I could	+	-	-	-	-	.26	.58		12		.52
Decreased chance of success in life	-	-	-	-	+	.33	.56		18		.52
Hard to walk around in public	+	-	-	-	-	.45	.48				.66
Have no control over life	_	+	-	-	-	.36	.37				.45
In touch with others feelings	-	-	+	-	-	.16	11	.83			.65

17

W:\SeaQoL - INSTRUMENTS SEAQOL DISTRIBUTED\YQOL-FD\User Manual\Current\YQOL-FD User Manual, Second Edition 2008.doc



)

More accepting of others	-	-	+	-	-	.27	12	.78		.19	.71	
Stronger person because of how face looks	-	-	+	-	-	14	.29	.74			.64	
Know more about life than others same age	-	-	+	-	-	35		.62			.58	
Accept other people for who they are	-	-	+	-	-			.62	.19	.31	.58	
Looking like everyone else is important	-	-	-	+	-	28	.21		.83		.63	
Feel self-conscious	+	-	-	-	-	.30	22		.66		.58	
Feel frustrated	-	-	-	+	-		.25		.62	.15	.67	
More anger than people know	-	+	-	-	-	.38		21	.43	.19	.57	
Angry when grown-ups stare	-	+	-	-	-	.23	.14	12	.32	12	.42	
Gotten used to people making fun	-	-	-	-	+	18				.78	.68	

18



	~~~
(20)	(00)
100	(6)
100	

Learned to deal with teasing	-	-	+	-	-	.19	.71	.65
Learned to live with others curiosity	-	-	-	-	+	.18	.66	.56
Don't pay attention when people say things	-	-	-	-	+	1947	7 .53	.44

Notes. The attribution for all items is about the face. Values in this table are based on N=282. Eigenvalues: Stigma (F1) = 10.04, Negative Consequences (F2) = 3.53, Positive Consequences (F3) = 1.57, Negative Self-image (F4) = 1.28, Coping (F5) = 1.14. Percent total variance explained: Stigma = 33, Negative Consequences = 12, Positive Consequences = 5, Negative Self-image = 4, Coping = 4. Promax rotation with Kaiser normalization; loadings less than 0.10 suppressed. Communality estimates.





# 4.3. Reliability

The results of the analyses of internal consistency and reproducibility are shown in Table 4.1.1. The Cronbach's alphas and the intraclass correlations for the domains all exceeded the minimum requirement of 0.70 suggesting good internal consistency and reproducibility of the domain and overall scores.

## 4.1.1. Internal consistency and reliability

Table 4.1.1 Reproducibility and Internal Consistency of the YQOL-FD

Domain	No. of Items	Cronbach's Alpha	Intraclass Correlation Coefficient
Negative Self-Image	6	0.82	0.81
Negative Consequences	5	0.78	0.80
Stigma	10	0.90	0.91
Positive Consequences	5	0.81	0.84
Coping	4	0.71	0.81

Note. N = 307. ICC N=47

## 4.2. Validity

## 4.2.1. Content validity

As described in the instrument development section, the content validity of the YQOL-FD was aided by having adolescents themselves define the content of items. Additional items were elicited from adolescent health/welfare experts and reviews of the adolescent biomedical and psychosocial literature (Edwards et al., 2005).

## 4.2.2. Construct validity

Construct validity was tested using convergent, discriminant and know groups. Convergent and discriminant construct validity involve comparing logically related measures to see if they are correlated more strongly (convergent) or more weakly (discriminant) according to a priori expectations based on the content and theoretical relationships among constructs and their measures.



## 4.2.3. Convergent validity

For convergent we made the following a priori hypotheses: that a significant and higher correlation would be observed between the YQOL-FD domains and the YQOL-R domains (measures of the same construct, i.e., perceived QoL), than between self-rated health or the CDI total score (depressive symptoms) and the YQOL-FD domains. The correlation of the YQOL-FD with the YQOL-R compared to the correlation of the YQOL-FD with self-rating of health and CDI was assessed using t-tests. Additionally, we hypothesized that the negative domains within the FD would be more highly correlated than the positive domains.

As anticipated, all scales of the YQOL-FD correlated significantly with the scales of the YQOL-R indicating a significant association between the two measures of perceived QoL (see Table 4.2.3.1).

Table 4.2.3.1. YQOL Generic and YQOL-FD Domain Correlations

#### **YQOL-FD Domains**

YQOL-R Domains	Stigma	Negative Consequences	Positive Consequences	Negative Self-image	Coping
Self	-0.47*	-0.38*	0.14‡	-0.53*	0.07
Relationships	-0.31*	-0.21*	0.16*	-0.36*	0.12‡
Environment	-0.28*	-0.21*	0.21*	-0.34*	0.15‡
General	-0.38*	-0.29*	0.19*	-0.44*	0.15*

p < 0.05, \* p < 0.01.

### 4.2.4. Discriminant validity – known groups

For discriminant validity, we hypothesized that the correlations between self-rated health or depressive symptoms (measured with the Children's Depression Inventory, see Kovacs, 1992) would be lower than the correlations observed between the measures used for convergent validity. Another form of discriminant validity, known groups validity, was used to test the ability of the YQOL-FD to discriminate between groups varying on known characteristics independent of or distal to the QoL measure. We conducted a multivariate analysis of covariance with the YQOL-FD domains serving as dependent variables and with gender and age as covariates.

Self-reported facial difference severity (mild, moderate, severe) was the variable used to define known groups. It was hypothesized that youth who rated their facial difference as severe would report lower QoL on all of the YQOL-FD domains.

D



Table 4.2.4.1a. Correlation of YQOL-FD Domain Scores with Total Children's Depression Inventory Scores and Self-Rating of Health

	CDI	Self-rated Health
Negative Consequences	.53‡	25‡
Negative Self-image	.39‡	18‡
Stigma	.49‡	18‡
Positive Consequences	04	.03
Coping	05	.12*

Note.  $\ddagger p < .01$ ; \* p < .05.

The assessment of QoL associated with severity of facial differences (Table 4.2.3.1b) provided support for the hypothesis that youth who rated their facial difference as more severe would report poorer QoL than youth who perceived their facial difference as mild or moderate. Statistically significant differences were observed on the Negative Consequences, Negative Self-Image and Stigma domains, but not on the Positive Consequences or the Coping domain. Tests of our hypotheses concerning differences between youth with congenital conditions and those with acquired conditions were only partly supported. Significantly poorer quality of life was reported by youth with acquired conditions on the Negative Self-Image and Negative Consequences domains. Contrary to our hypothesis, however, no significant differences between these groups were observed for the Positive Consequences domain (see Table 4.2.4.1b).



Table 4.2.4.1b. Means and Standard Deviations of YQOL-FD Domains by Self-Rated Severity<sup>a</sup>

	Mild Severity		Moderate Severity		Marked Severity			
	Mean	(SD)	Mean	(SD)	Mean	(SD)	F <sup>b</sup>	Sig.
Negative Consequences	18.4	(20.1)	27.1	(21.7)	38.0	(25.0)	9.8	.00
Negative Self-image	37.3	(25.7)	53.3	(23.2)	53.9	(21.3)	7.7	.00
Stigma	27.3	(23.5)	37.9	(21.9)	45.6	(22.0)	7.4	.00
Positive Consequences	60.7	(24.9)	55.8	(21.0)	60.5	(26.2)	0.4	.62
Coping	60.1	(28.1)	62.2	(22.6)	57.1	(22.8)	0.2	.84

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Severity scores: Mild (n=250) score ≤ 3; moderate (n=23) =4; marked (n=20) ≥ 5. <sup>b</sup>Test of between-subjects effects. Note. Lower scores on Negative Consequences, Negative self-image, and Stigma are better. Higher scores on Positive Consequences and Coping are better.

## 4.3. Responsiveness

At the time of preparation of this manual responsiveness data were not available. Please check with the authors for updates, as data collection and analyses are ongoing to address this issue.





# V. INTERPRETATION OF SCORES

# 5.1. Interpretation of high and low scores

The YQOL-FD can be used to augment the results from the YQOL-R or as a stand alone instrument. The YQOL-FD has 5 domains which are interpreted by calculating a profile analysis. High scores (scores one standard deviation above the mean) on the positive domains of Coping and Positive consequences indicate a relatively good quality of life, whereas high scores on the negative domains of Stigma, Negative Consequences and Negative Self Image indicate a relatively poor quality of life.

Scale	Number of	Meaning of scores		
	items	Low	High	
Coping	4	Poor Quality of Life	Good Quality of Life	
Positive Consequences	5	Poor Quality of Life	Good Quality of Life	
Negative Consequences	5	Good Quality of Life	Poor Quality of Life	
Negative Self Image	6	Good Quality of Life	Poor Quality of Life	
Stigma	10	Good Quality of Life	Poor Quality of Life	



	Linguistic validation process					
Language	Forward Translation	Backward Translation	Adaptation	Clinician's Review	Cognitive Debriefing	International Harmonization
Mexican American Spanish		Ø				
UK English			<b>I</b>			

# 7.1. Copyright

Copyright © 2006 The Seattle Quality of Life Group.

The material contained herein may not be reproduced, republished or redistributed in part or in whole without the expressed written permission of the authors.

If you have questions regarding permissions contact: seaqol@u.washington.edu



# 7.2. License/User agreement

## **USER AGREEMENT**

Conditions for user of the Youth Quality of Life Instrument Facial Differences Module (YQOL-FD)

Date:,,
CONTACT INFORMATION
Name:
Agency/University/Company:
Title:
Full Address:
Country:
Phone: Fax:
E-mail:
SUMMARY OF STUDY
• Title:
Disease or disorder:
Type of research
Primary outcome measure or end point:
• Design:
Number of expected respondents (total):
Number of expected administrations of the questionnaires per respondent:
Length of the follow-up (if any):
Planned study date:
Name of the funder:
Other questionnaires used in the study:
Number of countries/language versions involved:
SPECIFY:
$USA\;(Spanish)\;\square,\qquad\qquad USA\;(English)\;\square,\qquad\qquad UK\;(English)\;\square,$
27



IMPORTANT REMARK: THE YQOL-FD MAY BE USED IN THE ABOVE MENTIONED INVESTIGATION
WHEN THE FOLLOWING AGREEMENT IS COMPLETED AND SIGNED BY "USER".

«	(Person, University, Company)» referred
hereinafter as « User » wishes to use the YQC	<b>DL-FD</b> in the above mentioned versions.

The UNIVERSITY OF WASHINGTON distributes the **YQOL-FD** and its translations available in the following languages: U.S. English, U.S. Spanish, and U.K. English.

### Therefore, User and UNIVERSITY OF WASHINGTON agree as follows:

## 1. UNIVERSITY OF WASHINGTON's obligations

UNIVERSITY OF WASHINGTON shall deliver the original **YQOL-FD** and/or the translations requested by "User" subject to the following conditions:

- The translations requested are available, and
- The present agreement is duly completed and signed by "User"

## 2. "User's" obligations

### 2.1 No modification

"User" shall not modify, abridge, condense, adapt, recast or transform the **YQOL-FD** in any manner or form, including but not limited to any minor or significant change in wordings or organization in **YQOL-FD**, without the prior written agreement of UNIVERSITY OF WASHINGTON, which agreement shall not be unreasonably withheld or delayed.

#### 2.2 No translation

"User" shall not translate **YQOL-FD**, without the prior written agreement of **Dr. Donald Patrick**.

## 2.3 No reproduction

"User" shall not reproduce the **YQOL-FD** except for the limited purpose of generating sufficient copies for use in investigations stated hereunder and shall in no event distribute copies of the **YQOL-FD** to third parties by sale, rental, lease, lending, or any other profit-making means.

#### 2.4. Publication

In case of publication of study results, "User" shall cite (1)

<u>Patrick DL, Topolski TD, Edwards TC, et al</u>. Measuring the Quality of Life of Youth with Facial Differences. Cleft Palate Craniofacial Journal (in press).

<u>Topolski TD, Edwards TC, Patrick DL.</u> Quality of life: how do adolescents with facial differences compare with other adolescents? Cleft Palate Craniofacial Journal. 2005 Jan;42(1):25-32.

Edwards TC, Patrick DL, Topolski TD, Aspinall CL, Mouradian WE, Speltz ML. Approaches to craniofacial-specific quality of life assessment in adolescents. Cleft Palate Craniofacial Journal. 2005 Jan;42(1):19-24.

### Provision of data

All data, results and reports obtained by, or prepared in connection with the YQOL-FD shall remain the User's property. However, UNIVERSITY OF WASHINGTON may request the User to share data, results and reports obtained through the use of the YQOL-FD, which request the User can accept or reject in its sole and unfettered discretion. UNIVERSITY OF WASHINGTON shall ensure the anonymisation of such data at three levels, by the removal of: any patient identification, any university or company identification and any therapy name. UNIVERSITY OF WASHINGTON will classify and reorganize such anonymous data and therefore, shall hold all intellectual property rights regarding these data when and if submitted to the data pool.

UNIVERSITY OF WASHINGTON may provide such reorganized data to third parties, for analysis in education, research, consulting, and specifically for the evaluation of cross-cultural equivalence and development of reference values for this YQOL-FD or for any other similar project.

#### 2.5 Payment

2.5.1 Royalty fees (Authors)

The use of the **YQOL-FD** is free of author's royalty fees.

2.5.2 Distribution fees (UNIVERSITY OF WASHINGTON)

The use of the **YQOL-FD** in studies is subject to a distribution fee payable to UNIVERSITY OF WASHINGTON, of an amount of 150 dollars for general and administrative expenditures plus 100 dollars per language version requested. This fee includes provision of a user manual and scoring program.

The use of the **YQOL-FD** in non-funded academic research in developing countries or by students is subject to a reduced price fee for the instruments and user manual.

2.5.3 Invoicing

For the use of the YQOL-FD, at the time of execution of this agreement, "User" shall pay an amount of \$150 (one hundred and fifty dollars, US) for general and administrative expenditures plus \$100 (one hundred dollars, US) per language version and "User" shall pay such invoice within thirty (30) days of the date of this agreement.

## 3. Copyright Infringement

The **YQOL-FD** was developed by the Seattle Quality of Life Group at The University of Washington. The UNIVERSITY OF WASHINGTON holds copyright over the YQOL-FD and all its present and future translations. Each new translation will be made available to third parties once it is available, through UNIVERSITY OF WASHINGTON, under the conditions described in the present document.

If, at any time during the term of this agreement, « User » learns of any infringement by a third party of any Intellectual Property Rights in connection with the **YQOL-FD**, « User » shall promptly notify UNIVERSITY OF WASHINGTON. UNIVERSITY OF WASHINGTON shall notify such infringement to **Authors**. **Authors** will decide to institute or not proceedings against the infringing party.

## 4. Confidentiality

All and any information related to the **YQOL-FD** including but not limited to the following: information concerning clinical investigations, creations, systems, materials, software, data and know-how, translations, improvements ideas, specifications, documents, records, notebooks, drawings, and any repositories or representation of such information, whether oral or in writing or software stored, are herein referred to as confidential information. Likewise, any information provided by User to **Authors** relating to this Agreement, including information provided in this Agreement, shall be treated as confidential information.

In consideration of the disclosure of any such confidential information to the other, each party agrees to hold such confidential information in confidence and not divulge it, in whole or in part, to any third party except for the purpose specified in this agreement.

### 5. Use of name

It is agreed that UNIVERSITY OF WASHINGTON shall not disclose, whether by the public press or otherwise, the name of "User' or institution", to any third party to this agreement except to the copyright holder(s) of the YQQL-FD.

30 YQOL-FD



#### 6. Liability

#### 6.1 In case of breach of contract

In the event of total or partial breach by UNIVERSITY OF WASHINGTON of any of its obligations hereunder, UNIVERSITY OF WASHINGTON's liability shall be limited to the direct loss or damage (excluding loss of profit and operating losses) suffered by "User" as a result of such breach and shall not include any other damages and particular consequential damages.

## 6.2 In the scope of the use of the "Questionnaire"

Under no circumstances may Authors or UNIVERSITY OF WASHINGTON be held liable for direct or consequential damage resulting from the use of the YQOL-FD.

## 6.3 In the event of non-renewal of this Agreement

In the event of non-renewal of this Agreement by UNIVERSITY OF WASHINGTON for any cause or failure by UNIVERSITY OF WASHINGTON to conclude a new agreement with "User" upon the expiry of this Agreement, UNIVERSITY OF WASHINGTON will have no liability for payment of any damages and/or indemnity to "User".

#### 7. Term and termination

This agreement shall be effective as the date of its signature by "User" and shall continue for a term of 10 (ten) years at least or until the term of the study above mentioned in SUMMARY OF THE STUDY.

Either party may terminate this Agreement immediately upon providing written notice to the other party in the event of: (a) the other party's unexcused failure to fulfill any of its material obligations under this Agreement or (b) upon the insolvency or bankruptcy of, or the filing of a petition in bankruptcy or similar arrangement by the other party. User may terminate this Agreement for any reason upon 90 days written notice.

Upon expiration or termination of this Agreement UNIVERSITY OF WASHINGTON may retain in its possession confidential information it acquired from YQOL-FD while under contract. The obligations which by their terms survive termination, include, without limitation, the applicable ownership, confidentiality and indemnification provisions of this Agreement, shall survive termination.

## 8. Assignment

31

This Agreement and any of the rights and obligations of "User" are personal to the "User" and cannot be assigned or transferred by "User" to any third party or

YQOL-FD W:\SeaQoL - INSTRUMENTS SEAQOL DISTRIBUTED\YQOL-FD\User Manual\Current\YQOL-FD User Manual, Second Edition 2008.doc

by operation of law, except with the written consent of UNIVERSITY OF WASHINGTON notified to "User".

## 9. Separate Agreement

This Agreement holds for the above mentioned study only. The use of the **YQOL-FD** in any additional study of the "User" will require a separate agreement **without additional** fees, unless significant updates have been added to the user manual (new edition, etc.).

#### 10. Entire Agreement, Modification, Enforceability

The entire agreement hereto is contained herein and this Agreement cancels and supersedes all prior agreements, oral or written, between the parties hereto with the respect to the subject matter hereto.

This Agreement or any of its terms may not be changed or amended except by written document and the failure by either party hereto to enforce any or all of the provision(s) of this Agreement shall not be deemed a waiver or an amendment of the same and shall not prevent future enforcement thereof.

If any one or more of the provisions or clauses of this Agreement are adjudged by a court to be invalid or unenforceable, this shall in no way prejudice or affect the binding nature of this Agreement as a whole, or the validity or enforceability of each/and every other provision of this Agreement.

#### 11. Governing law

This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the State of Washington. Any disputes will be adjudicated first through the UNIVERSITY OF WASHINGTON and subsequently through courts in the State of Washington.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have caused this agreement to be executed by their duly authorised representatives as of the date first above written.

User/University/Company: UNIVERSITY OF WASHINGTON:

Name: Name: Title: Title:

Signature: Signature:

Date: Date:

32 YQOL-FD



## **7.3. Fees**

Unit Price \$150.00 (\$25.00 for Students), \$200 YQOL + YQOL-FD Additional Translations (\$100.00 each)

## Electronic Shipping

No cost

•

## Standard Shipping & Handling

USPS \$10

## **U.S. Expedited Delivery:**

■ 1 day: \$40 ■ 2-day: \$25

## **USPS International Express (4-7 Business Days):**

Africa/Asia \$60Australia: \$60

■ Canada: \$30

• Germany, Italy, France, UK: \$50

Mexico: \$50

■ South America \$60

## 7.4. Contact Information

Seattle Quality of Life Group University of Washington 4333 Brooklyn Ave NE Campus Box 359455 Seattle, WA 98195-9455 206 616-6977 Fax 206 616-3135

http://www.seaqolgroup.org



## VIII. BIBLIOGRAPHIC REFERENCES

- Blakeney P, Meyer W, Moore P, Broemeling L, Hunt R, Robson M, Herndon D.

  Social Competence and behavioral problems of pediatric survivors of burns.

  Journal of Burn Care and Rehabilitation. 1993, 14:65-72.
- Blumer H. Symbolic Interactionism: Perspective and Method. Berkeley, CA:
  University of California Press, 1969.
- Bonomi AE, Patrick DL, Bushnell DM, Martin M. Validation of the United States' version of the World Health Organization Quality of Life (WHOQOL) instrument. Journal of Clinical Epidemiology 2000; 53: 19-23.
- Broder HL. Using psychological assessment and therapeutic strategies to enhance well-being. Cleft Palate-Craniofacial Journal 2001; 38: 248-254.

  Bronfenbrenner U. The Ecology of Human Development. Cambridge, MA: Harvard University Press, 1979.
- Canady JW. Emotional effects of plastic surgery on the adolescent with a cleft. Cleft Palate-Craniofacial Journal. 1995; 32: 120-124.
- Cole J. About Face. Cambridge: MIT Press, 1998.
- Edwards TC, Huebner CE, Connell FA, Patrick DL. Adolescent quality of life, part I: conceptual and measurement model. Journal of Adolescence. 2002; 25:275-286.
- Edwards TC, Patrick DL, Topolski T, Aspinall CL, Mouradian WE, Speltz ML.

  Approaches to craniofacial-specific quality of life assessment in adolescents.

  Cleft Palate-Craniofacial Journal. 2005; 42: 19-24.
- Fowler F. Survey Research Methods. 2<sup>nd</sup> ed. Newbury Park: Sage; 1993.



- Glaser BG, Strauss AL. Discovery of Grounded Theory: Strategies for Qualitative Research. Chicago: Aldine Publishing Company, 1967.
- Hanna S, Sharma J, Klotz J. Acne vulgaris: More than skin deep. Dermatology Online Journal. 2003; 9.
- Hunt SM, McKenna SP. The QLDS: a scale for the measurement of quality of life in depression. Health Policy. 1992; 22(3): 307-319.
- Jabine P, Stras ML, Tanor JM, Tourangeau R. Cognitive Aspects of Survey

  Methodology: Building a Bridge Between Disciplines. Washington, DC:

  National Academy Press; 1984.
- Kapp-Simon K. Self-concept of primary-school-age children with cleft lip, cleft palate, or both. Cleft Palate J. Jan 1986;23(1):24-27.
- Kapp-Simon KA, Simon DJ, Kristovich S. Self-perception, social skills, adjustment, and inhibition in young adolescents with craniofacial anomalies. Cleft Palate-Craniofacial Journal. 1992; 29: 352-356.
- Kapp-Simon KA, McGuire DE, Long BC, Simon DJ. Addressing quality of life issues in adolescents: Social skills interventions. Cleft Palate-Craniofacial Journal, 2005,42:45-50.
- Kovacs M. Children's Depression Inventory (CDI). North Tonawanda, NY: Mutli-Health Systems; 1992.
- McKenna SP, Doward LC, Kohlmann T, Mercier C, Niero M, Paes M, Patrick D, Ramirez N, Thorsen H, Whalley D. International development of the Quality of Life in Depression Scale (QLDS). Journal of Affective Disorders. 2001; 80: 95-96.



- Meyer WJ, Blakeney P, LeDoux J, Herndon, DN. Diminished adaptive behaviors among pediatric survivors of burns. Journal of Burn Care and Rehabilitation. 1995; 16: 511-518.
- Mouradian WE. Making decisions for children. Angle Orthodontics. 1999; 69: 300-305.
- Mouradian W, Edwards, T, Topolski T, Rumsey N, Patrick, D. Are we helping children? Outcome assessments in craniofacial care. In Parens E ed.

  Surgically Shaping Children: Essays on Technology, Ethics, and the Persuit of Normality. Baltimore: Johns Hopkins; 2006: 141-156.
- Nunnally JC. Psychometry Theory. New York: McGraw-Hill, 1994.
- Patrick DL, Edwards TC, Topolski TD. Adolescent quality of life, part II: initial validation of a new instrument. Journal of Adolescence. 2002; 25: 287-300.
- Pope AW, Speltz ML. Research of psychosocial issues of children with craniofacial anomalies: progress and challenges. Cleft Palate-Craniofacial Journal. 1997; 34: 371-373.
- Skevington, SM. Advancing cross-cultural research on quality of life: Observations drawn from the WHOQOL development. Quality of Life Research. 2002; 11(2): 135-144.
- Speltz ML, Endriga MC, Fisher PA, Mason CA. Early predictors of attachment in infants with cleft lip and/or palate. Child Development. 1997; 68: 12-25.
- Turner SR, Thomas PW, Dowell T, Rumsey N, Sandy JR. Psychological outcomes amongst cleft patients and their families. British Journal of Plastic Surgery. 1997; 50: 1-9.



- Tobiasen JM, Hiebert JM. Clefting and psychosocial adjustment: Influence of facial asthetics. Clinical Plastic Surgery. 1993; 20: 623-631.
- Wallander JL, Schmitt M, Koot HM. Quality of life measurement in children and adolescents: issues, instruments, and applications. Journal of Clinical Psychology. 2001; 57: 571-585.
- World Health Organization Quality of Life Group. The development of the World

  Health Organization Quality of Life Assessment Instrument (WHOQOL). In

  Orley J, Kuyken W, eds. Quality of Life assessment: International

  Perspectives. Berlin: Springer-Verlag; 1994: 41-57.
- WHOQOL Group Measuring Quality of Life: The World Health Organization Quality of Life Instruments (The WHOQOL-100 and the WHOQOL-BREF) Geneva, Switzerland, World Health Organization. 1997.
- World Health Organization Genomic Resource Center International Collaborative Research on Craniofacial Anomalies. 2006.

  <a href="http://www.who.int/genomics/anomalies/tablesbyregister/en/index.html">http://www.who.int/genomics/anomalies/tablesbyregister/en/index.html</a>
  accessed 4/20/06.



## **APPENDIX**



# Youth Quality of Life Instruments

Youth Quality of Life Instrument – Facial Differences Module (YQOL-FD)

University of Washington Department of Health Services 4333 Brooklyn Ave NE Box 359455 Seattle, Washington 98195-9455 (800) 291-2193

Note: Do not reproduce without permission of the authors.

## COMPLETED BY INTERVIEWER - ADMINISTRATION MODE (CIRCLE THE NUMBER):

- 1 In-person Self administered
- 2 In-person Interviewer read items
- 3 In-Person Interviewer read items and marked responses
- 4 Mail Self administered



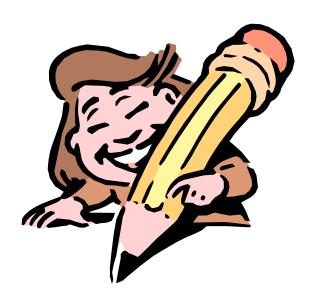
## To all participants:

Many teens are taking part in this important survey. This survey will help us understand your thoughts and concerns so that better programs can be developed to improve the lives of teenagers with facial differences.

The questions in this survey ask about a wide range of concerns and feelings. Some of these may or may not be important to you.

This is NOT a test, there are no right or wrong answers. Please answer as honestly as you can. Your responses will be kept strictly secret.

Thank you for your help!



## Describing How the Difference in Your Face Affects Your Life

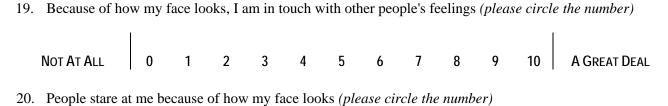
Following are some statements that you might make about yourself. Please circle the one answer for each statement that best describes how closely the statement applies to you. There are no right or wrong answers, we are only interested in how you feel about your life.

1.	How often do you meet people with a facial difference like yours? (please circle your answer)	o Never	1 ALMOST NEVER	SOMETIMES 2	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
2.	How often do you have your picture taken? (please circle your answer)	0 NEVER	1 Almost Never	SOMETIMES	3 FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
3.	During the <i>past 7 days</i> , how often did you notice other people staring at your face? ( <i>please circle your answer</i> )	o Never	1 Almost Never	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
4.	During the <i>past 4 weeks</i> , how often did you talk with someone about how your face looks? ( <i>please circle your answer</i> )	o Never	1 ALMOST NEVER	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
5.	During the <i>past 4 weeks</i> , how often did you hear other people say something about how your face looks? ( <i>please circle your answer</i> )	o Never	1 Almost Never	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
6.	During the <i>past 4 weeks</i> , how often did you tell other people the same age as you about your facial difference? (please circle your answer)	o Never	1 Almost Never	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
7.	During the <i>past 4 weeks</i> , how often were you left out from doing things that other people your age were doing because of how your face looks? (please circle your answer)	o Never	1 Almost Never	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
8.	During the <i>past 4 weeks</i> , how often have you talked with someone you did not know? ( <i>please circle your answer</i> )	o Never	1 ALMOST NEVER	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
9.	During the <i>past 4 weeks</i> , how often have you walked around in public? (please circle your answer)	o Never	1 ALMOST NEVER	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
10.	During the <i>past 4 weeks</i> , how often did you get into fights with your parents having to do with treatments for your face or head? ( <i>please circle your answer</i> )	o Never	1 Almost Never	SOMETIMES	³ FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN

11. During the <i>past 4 weeks</i> , how often were you invited to hang out with a new group of people? ( <i>please circle your answer</i> )	o <b>N</b> EVER	ALMOST NEVER	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
12. During the <i>past 4 weeks</i> , how often did other people hug you? ( <i>please circle your answer</i> )	o <b>N</b> EVER	1 ALMOST NEVER	SOMETIMES	3 FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
13. During the <i>past 4 weeks</i> , how often have other people talked to you slowly or in a loud voice? ( <i>please circle your answer</i> )	o <b>N</b> EVER	1 ALMOST NEVER	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
14. During the <i>past 4 weeks</i> , how often did you have to repeat what you said so that other people could understand you? ( <i>please circle your answer</i> )	₀ Never	1 Almost Never	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
15. During the <i>past 4 weeks</i> , how often did you get into a fight with anyone because of how your face looks? (please circle your answer)	₀ Never	ALMOST NEVER	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
16. During the <i>past 4 weeks</i> , how often were you teased about how your face looks? ( <i>please circle your answer</i> )	0 <b>N</b> EVER	1 Almost Never	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
17. During the <i>past 6 months</i> , how often did you go out with a girlfriend or boyfriend? ( <i>please circle your answer</i> )	o <b>N</b> EVER	1 ALMOST NEVER	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN
18. During the <i>past 6 months</i> , how often did you get invited to parties? (please circle your answer)	₀ <b>N</b> EVER	ALMOST NEVER	SOMETIMES	FAIRLY OFTEN	VERY OFTEN

## **Evaluating How the Difference in Your Face Affects Your Life**

Following are some statements that you might make about your face, head, or mouth. For each statement please circle one number, 0 through 10, that best describes your feelings *daily*. There are no right or wrong answers; we are only interested in how you feel about your life. *Note: "Face" means face, head, or mouth.* 



NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL

21.	Because of hor number)	Because of how my face looks, I have more anger inside me than most people know (please circle the number)											
	Not at all	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
22.	I have learned	how to	o deal	with po	eople t	easing	me be	cause o	of how	my fa	ce lool	ks (plea	se circle the number)
	NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
23.	Because of ho	w my f	face lo	oks, I a	am mo	re acce	epting o	of othe	r peop	le ( <i>pled</i>	ase cir	cle the	number)
	Not At All	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
24.	I have gotten u	ised to	people	e maki	ng fun	of hov	v my fa	ace loo	ks (ple	ease ci	rcle th	e numb	er)
	Not at all	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	COMPLETELY
25.	It makes me ar	ngry w	hen gr	own-u	ps star	e at me	e becau	ise of h	now my	y face l	looks (	(please	circle the number)
	Not at all	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
26.	I have learned	to live	with p	people	being	curiou	s about	t how r	ny fac	e looks	s (plea	se circl	e the number)
	Not at all	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	COMPLETELY
27.	I am a stronge	r perso	n beca	use of	how n	ny face	looks	(pleas	e circl	e the n	umber	·)	
	Not at all		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
28.	Because of hor	w my f	face lo	oks, pe	ople tl	hink I a	am stuj	oid (ple	ease ci	rcle th	e numl	ber)	
	Not at all	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
29.	I feel uncomfo	ortable	meetir	ng peop	ole for	the fir	st time	becaus	se of h	ow my	face l	ooks (p	lease circle the
	Not at all	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
30.	I feel self-cons	scious	becaus	se of ho	ow my	face lo	ooks (p	lease o	circle t	he nun	nber)		
	Not At All	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL

	. Because of how my face looks, I feel I have no control over my life (please circle the number)												
	Not at all	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
	Because of ho	•											•
	Not at all	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
	I try not to pay			_	-						-		
	NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	COMPLETELY
	Looking more		•		•		`.				,		
	NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
	I feel frustrate			•									
	NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
	number)												(please circle the
	NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
	Because of hor number)												
	Not at all	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
38.	Having a facia	l differe	ence de	ecrease	s my c	hances	of suc	cess in	life (p	olease (	circle	the nun	nber)
	Not at all	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
	Because of my			•		•							·
	Not at all	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
													circle the number)
	Not At All	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL

41.	It is difficult to	get a g	girlfrie	nd or l	boyfrie	nd bec	ause c	of how	my fac	e look	s (plea	ase circ	le the number)
	NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
42.	Because of ho	w my fa	ace loc	oks, it i	is hard	for me	e to wa	lk arou	ınd in	public	(pleas	e circle	the number)
							_	_	_				A GREAT DEAL
	NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
43.	Because of hor	w my fa	ace loc	oks, I n	need to	prove	mysel	f to oth	er peo	ple (pl	lease c	ircle th	e number)
	NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
44.	I feel I get awa	ay with	doing	less th	ian I co	ould be	cause	of how	my fa	ice loo	ks (ple	ease cir	cle the number)
	NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	COMPLETELY
45.	I dislike lookir	ng at pio	ctures	of mys	self bed	cause o	of my l	now m	y face	looks (	please	e circle	the number)
	NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
46.	My facial diffe	erence l	nas hel	ped m	e to ac	cept ot	her pe	ople fo	r who	they a	re ( <i>ple</i>	ase circ	cle the number)
													A GREAT DEAL
	NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
47.	I feel like I do	not fit i	n with	other	people	e becau	ise of	how m	y face	looks	(please	e circle	the number)
	NOT AT ALL	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL
48.	I avoid looking	g in the	mirro	r becau	use of 1	ny hov	w my f	ace loc	oks (pl	ease ci	ircle th	ie numł	per)
	Not at all	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A GREAT DEAL